



# الاتّحاد الدوّلي للاتصالات

مكتب الاتصالات الراديوية  
(فاكس مباشر رقم +41 22 730 57 85)

2 فبراير 2011

النشرة الإدارية  
CACE/525

إلى إدارات الدول الأعضاء في الاتحاد وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية والمنتسبين إليه  
المشاركين في أعمال لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية  
واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية

الموضوع: اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية (إدارة الطيف)،  
جنيف، 2-3 يونيو 2011

## 1 مقدمة

نترشّف بالإعلان في هذه النشرة الإدارية عن عقد اجتماع لجنة الدراسات 1 التابعة لقطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد، يومي 2 و3 يونيو 2011، في جنيف عقب اجتماع فرق العمل 1A و1B و1C (انظر الرسالة المعمّمة [1/LCCE/90](#)). وسيُعقد اجتماع لجنة الدراسات في مقر الاتحاد بجنيف. وستُعقد جلسة الافتتاح الساعة 09:30.

الجلسة الافتتاحية	آخر مهلة لتقديم المساهمات	موعد الاجتماع	اللجنة
الخميس، 2 يونيو 2011 الساعة 09:30 (بالتوقّيت المحلي)	الخميس، 26 مايو 2011 الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق	2-3 يونيو 2011	لجنة الدراسات 1

## 2 برنامج الاجتماع

يرد مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 في الملحق 1.

وللاطلاع على المسائل المسندة إلى لجنة الدراسات 1، انظر الموقع:

<http://www.itu.int/pub/R-QUE-SG01/en>

اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات (الفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-5) 1.2

ليس معروضاً على لجنة الدراسات أي توصيات لاعتمادها وفقاً للفقرة 2.2.10 من القرار ITU-R 1-5.

## 2.2 اعتماد مشاريع التوصيات في اجتماع لجنة الدراسات بالمراسلة (الفقرة 3.2.10 من القرار 1-5 ITU-R)

يتعلق الإجراء الوارد في الفقرة 3.2.10 من القرار 1-5 ITU-R بمشاريع التوصيات الجديدة أو المراجعة التي لا ترد بصفة خاصة في جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات.

ووفقاً لهذا الإجراء، سوف تُعرض على لجنة الدراسات مشاريع التوصيات الجديدة والمراجعة التي يتم إعدادها أثناء اجتماعات فرق العمل 1A و 1B و 1C التي تُعقد قبل اجتماع لجنة الدراسات. وبعد النظر في تلك المشاريع، يجوز للجنة الدراسات أن تقرر التماس اعتماد مشاريع التوصيات بالمراسلة. وفي مثل هذه الحالات، قد تقرر لجنة الدراسات أيضاً تطبيق إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت (PSAA) لمشروع توصية، وهو الإجراء الموصوف في الفقرة 3.10 من القرار 1-5 ITU-R (انظر أيضاً الفقرة 3.2 أدناه).

ووفقاً للفقرة 25.2 من القرار 1-5 ITU-R، يحتوي الملحق 2 بهذه النشرة على قائمة بالموضوعات التي ستتناولها فرق العمل في اجتماعاتها قبل اجتماع لجنة الدراسات مباشرةً، وهي الموضوعات التي قد تسفر عن مشاريع توصيات.

## 3.2 اتخاذ القرار بشأن إجراء الموافقة

تقرر لجنة الدراسات، في الاجتماع، الإجراء الذي يُتبع للحصول على الموافقة لكل مشروع توصية وفقاً للفقرة 3.4.10 من القرار 1-5 ITU-R. ويمكن الحصول على الموافقة عن طريق عرض مشروع التوصية على جمعية الاتصالات الراديوية المقبلة، أو عن طريق مشاوراة الدول الأعضاء، كما قد تقرر لجنة الدراسات استخدام إجراء الاعتماد والموافقة في نفس الوقت الذي يرد وصفه في الفقرة 3.10 من القرار 1-5 ITU-R.

## 3 المساهمات

يرجى تقديم مساهمات مناسبة لأعمال لجنة الدراسات 1. وسوف تعالج هذه المساهمات وفقاً للأحكام الواردة في القرار ITU-R 1-5 وُنشر في العنوان <http://www.itu.int/md/R07-SG01-C/en>. وآخر موعد لتلقي المساهمات في مكتب الاتصالات الراديوية يوم الخميس، 26 مايو 2011، الساعة 16:00 بالتوقيت العالمي المنسق. ولا تُقبل المساهمات التي تصل بعد هذا الموعد. وينص القرار 1-5 ITU-R على أن المساهمات التي لا تتوفر للمشاركين وقت افتتاح الاجتماع لا يُنظر فيها.

ويرجى من المشاركين تقديم المساهمات بالبريد الإلكتروني إلى العنوان التالي:

[rsg1@itu.int](mailto:rsg1@itu.int)

وينبغي كذلك إرسال نسخة إلى رئيس لجنة الدراسات 1 ونوابه. والعنوانين ذات الصلة موجودة في الموقع:

[http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty\\_code=sg1](http://www.itu.int/cgi-bin/htsh/compass/cvc.param.sh?acvty_code=sg1)

#### 4 المشاركة/متطلبات التأشيرة

سيجري تسجيل المندوبين/المشاركين على الخط عبر موقع قطاع الاتصالات الراديوية على شبكة الويب. وقد طُلب من كل دولة عضو/عضو قطاع/منتسب تسمية جهة اتصال مسؤولة عن معالجة جميع طلبات التسجيل نيابة عن إدارتها/منظمتها. وينبغي للأفراد الذين يرغبون في الحصول على الاتصال المباشر مع جميع الجهات المعنية بجامعة أنشطة لجان الدراسات نيابة عن الكيان الذي يتبعون إليه. وتعد قائمة جهات الاتصال المعنية على صفحة الاستقبال الخاصة بالمعلومات الموجهة لأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية وتسجيل المندوبين في الموقع التالي:

<http://www.itu.int/ITU-R/go/delegate-reg-info/en>

وسيفتح مكتب تسجيل المندوبين أبوابه في تمام الساعة 08:30 في اليوم الأول من الاجتماع عند مدخل مبنى مونتريال. ويرجى ملاحظة أنه لا بد من تقديم تأكيد التسجيل الذي أرسل إلى كل مندوب/مشارك بالبريد الإلكتروني بالإضافة إلى صورة شخصية، لكي يتسلّم بطاقة المويه.

وتتاح المعلومات الخاصة بحجز الفندق لل الاجتماعات التي تعقد في جنيف في العنوان التالي: <http://www.itu.int/travel/index.html>

فرانسوا رانسي  
مدير مكتب الاتصالات الراديوية

#### الملحقات: 2

##### التوزيع:

- إدارات الدول الأعضاء وأعضاء قطاع الاتصالات الراديوية
- المنتسبون إلى قطاع الاتصالات الراديوية المشاركون في أعمال لجنة الدراسات 1
- رؤساء لجان دراسات الاتصالات الراديوية واللجنة الخاصة المعنية بالمسائل التنظيمية والإجرائية ونوابهم
- رئيس الاجتماع التحضيري للمؤتمر ونوابه
- أعضاء لجنة لوائح الراديو
- الأمين العام للاتحاد، ومدير مكتب تقييس الاتصالات، ومدير مكتب تنمية الاتصالات

## الملحق 1

### عناوين مشروع جدول أعمال اجتماع لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

(جنيف، 3-2 يونيو 2011)

افتتاح الاجتماع	1
إقرار جدول الأعمال	2
تعيين المقرر	3
إقرار المقرر الموجز لاجتماع سبتمبر 2010 (الوثيقة <a href="#">1/136</a> )	4
تقرير بشأن الدورة الثانية للاجتماع التحضيري للمؤتمر (CPM-11)	5
تقارير تنفيذية مقدمة من رؤساء فرق العمل	6
فرقة العمل 1A	1.6
فرقة العمل 1B	2.6
فرقة العمل 1C	3.6
النظر في التوصيات الجديدة والمراجعة التي لم تبد ب شأنها نية التماس الاعتماد (انظر القرار ITU-R 1-5، الفقرات 3.2.10 و 3.10 و 4.10)	7
قرار بشأن التماس الاعتماد	1.7
قرار بشأن عملية الموافقة الواجب اتباعها	2.7
النظر في التعديلات الصياغية على التوصيات (انظر القرار ITU-R 1-5، الفقرة 5.11)	8
النظر في تقارير جديدة أو مراجعة	9
النظر في مسائل جديدة أو مراجعة	10
إلغاء توصيات أو تقارير أو مسائل	11
حالة التوصيات والتقارير والأدلة والمسائل والأراء والقرارات والمقررات	12
الأعمال التحضيرية لجمعية الاتصالات الراديوية (RA-12) والمؤتمرات العالميين للاتصالات الراديوية (WRC-12)	13
تقرير من فريق الصياغة والمقرر المعين بالفردات	14
الاتصال مع جهات الدراسات الأخرى والمنظمات الدولية	15
قطاع الاتصالات الراديوية في الاتحاد (ITU-R)	1.15
قطاع تقدير الاتصالات في الاتحاد (ITU-T)	2.15
قطاع تنمية الاتصالات في الاتحاد (ITU-D)	3.15
اللجنة الدولية الخاصة المعنية بالتدخل الراديوي (CISPR)	4.15

النظر في المساهمات الأخرى	16
النظر في برنامج العمل المسبق والجدول الزمني للاجتماعات	17
ما يستحدد من أعمال	18
اختتام الاجتماع	19

ر. هينز

رئيس لجنة الدراسات 1 للاتصالات الراديوية

## الملحق 2

الموضوعات المعروضة على اجتماعات فرق العمل 1A و 1B و 1C  
التي تعقد قبل اجتماع جنة الدراسات 1 مباشرة  
والتي قد تسفر عن مشاريع توصيات

### فرق العمل 1A

- تأثير أنظمة الاتصالات بمعدلات عالية للبيانات عبر خطوط الكهرباء على أنظمة الاتصالات الراديوية (انظر التوصية ITU-R SM.1879، وال报告 ITU-R SM.2158-1 ووثيقة العمل تمهدًا لمشروع أولي للتقرير الجديد ITU-R SM.[PLT + 80 MHz]، انظر الملحق 1 [بالوثيقة 1A/311](#)).)

- البث غير المطلوب في مجال البث خارج النطاق (التوصية ITU-R SM.1541-2 والملحق 8 المرفق بها - حدود البث خارج النطاق لأنظمة الرادارات الأولية؛ انظر الملحق 11 [بالوثيقة 1A/311](#)).

### فرق العمل 1B

- قاموس بيانات الاتصالات الراديوية (RDD) (مشروع أولي لمراجعة التوصية ITU-R SM.1413-2، انظر الملحق 4 [بالوثيقة 1B/267](#)).

- نطاقات التردد المحددة على أساس إقليمي أو عالمي من أجل الأجهزة قصيرة المدى (SRD) (مشروع أولي للتوصية الجديدة [SRD] ITU-R SM.[SRD]؛ انظر الملحق 1 [بالوثيقة 1B/267](#)).

### فرق العمل 1C

- توصيات قطاع الاتصالات الراديوية ذات الصلة المتأثرة بالنسخة الجديدة لكتيب الاتحاد بشأن مراقبة الطيف (انظر الفقرة 6.2.1.3 من [الوثيقة 1C/122](#)).